

vaše značka: -
naše značka: [redacted]
vyřizuje: [redacted]
telefon: [redacted]
email: [redacted]
datum: 31. 8. 2015



Věc: Oznámení o prodloužení lhůty pro poskytnutí informace

Vážený pane [redacted]

dovoluji si Vás informovat, že Dopravní podnik města Ústí nad Labem a.s. (dále jen „DPMÚL“) jako povinný subjekt podle ustanovení § 2 odst. 1 zákona č. 106/1999 Sb., o svobodném přístupu k informacím, ve znění pozdějších předpisů (dále jen „InfZ“), obdržel dne 25. 8. 2015 Vaši žádost o informace podle § 13 odst. 1 InfZ, ve které žádáte o poskytnutí kopií všech smluv, které byly v souvislosti se společností Plnicí stanice CNG Předlice s.r.o. uzavřeny mezi DPMÚL a společností BusLine a.s., IČ: 283 60 010 se sídlem Na Rovinkách 211, 513 01 Semily, a to včetně případných dodatků a příloh těchto smluv.

V souladu s § 14 odst. 7 písm. c) InfZ si Vás dovoluji informovat o prodloužení lhůty pro poskytnutí informace o 10 dní ze závažných důvodů, neboť vyřízení Vaší žádosti závisí na konzultaci s jiným povinným subjektem, který má na rozhodnutí o Vaší žádosti závažný zájem. Jiným povinným subjektem je v tomto případě společnost BusLine a.s. jako druhý smluvní partner ve Vámi požadovaných smlouvách, přičemž prodlouženou lhůtu využijeme k získání jeho stanoviska jako dotčené osoby.

S pozdravem



Ing. Radek Chobot
výkonný ředitel společnosti

Od: [REDACTED]

Komu: <info@dpmul.cz>

Odesláno: 9.9.2015 22:25

Předmět: Vyjádření k dopisu ředitele společnosti - oznámení o prodloužení lhůty pro poskytnutí informace ze dne 31.8.2015

Vážený pane řediteli,

s odvoláním na Vaše oznámení o prodloužení lhůty pro poskytnutí informace ze dne 31.8.2015 si dovoluji informovat Vás, že Vaše rozhodnutí o prodloužení lhůty považuji za nezákonné. S odkazem na ustanovení § 2 odstavec 1) a 2) zákona č. 106/1999 Sb., o svobodném přístupu k informacím (dále jen „zákon“) se domnívám, že společnost BusLine a.s. není povinným subjektem podle zákona. Z tohoto důvodu považuji odůvodnění Vašeho rozhodnutí o prodloužení lhůty pro poskytnutí informace ze závažných důvodů dle § 14 odst. 7, písm. c) zákona za irelevantní.

Z výše uvedených důvodů si dovoluji upozornit Vás, že nebude-li ze strany povinného subjektu Dopravní podnik města Ústí nad Labem a.s. dodržena zákonná lhůta k vyřízení mé žádosti o informaci ze dne 20. 8. 2015, podám v souladu se zákonem stížnost na postup vyřízení mé žádosti a o této skutečnosti budu současně informovat představenstvo společnosti.

--

[REDACTED]
[REDACTED]
[REDACTED]



vaše značka: -

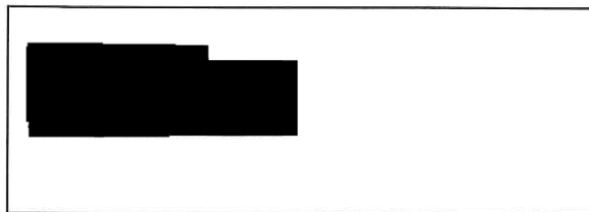
naše značka: [REDACTED]

vyřizuje: [REDACTED]

telefon: [REDACTED]

email: [REDACTED]

datum: [REDACTED]

**Odpověď na námitku ze dne 9. září 2015**

Vážený pane [REDACTED]

Vámi podaná žádost o informace se týkala smluv uzavřených se společností BusLine a.s. v souvislosti se společností Plnicí stanice CNG Předlice s.r.o.

V souladu s právními závěry rozsudku Nejvyššího správního soudu ze dne 17. 12. 2014, č. j. 1 As 189/2014-50, a rozsudku téhož soudu ze dne 22. 10. 2014, č. j. 8 As 55/2012-62, bylo naší povinností vyrozumět o Vaší žádosti BusLine a.s. jako osobu, která může být poskytnutím informací dotčena, a poskytnout této dotčené osobě možnost se k Vaší žádosti vyjádřit.

Tento postup není žádným upřednostněním BusLine a.s., ale nutným postupem s ohledem na výše zmíněnou soudní praxi.

Z bodu 108 rozsudku Nejvyššího správního soudu ze dne 22. 10. 2014, č. j. 8 As 55/2012-62, vyplývá, že komunikace mezi povinným subjektem a dotyčnou osobou má probíhat tak, aby zásadně nebylo ohroženo vyřízení žádosti o poskytnutí informace v zákonem stanovených lhůtách (§ 14 a 15 zákona o svobodném přístupu k informacím).

Z toho dovozujeme, že je v případě vyrozumění dotčené osoby možné v souladu se zákonem prodloužit lhůtu k vyřízení žádosti. I prodloužená lhůta je zákonnou lhůtou. Dotčená osoba má v tomto případě rovnocenné postavení jako „povinný subjekt, který má závažný zájem na rozhodnutí o žádosti“.

Vaše žádost tak bude vyřízena v prodloužené lhůtě do 21. 9. 2015.

S pozdravem


Dopravní podnik města Ústí nad Labem a.s.

Ing. Libor Turek, Ph.D.

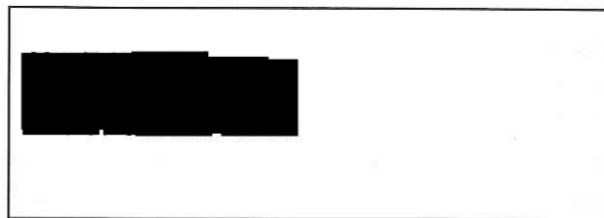
výkonný ředitel společnosti

**DOPRAVNÍ PODNIK MĚSTA
ÚSTÍ NAD LABEM a.s.**Revoluční 26, 401 11 Ústí nad Labem
IČ: 25013891 DIČ: CZ25013891

-04-



vaše značka: -
naše značka: [redacted]
vyřizuje: [redacted]
telefon: [redacted]
email: [redacted]
datum: 21. 9. 2015



Rozhodnutí o částečném odmítnutí žádosti o informace

Vážený pane [redacted],

Dopravní podnik města Ústí nad Labem a.s. (dále jen „DPmÚL“) jako povinný subjekt podle ustanovení § 2 odst. 1 zákona č. 106/1999 Sb., o svobodném přístupu k informacím, ve znění pozdějších předpisů (dále jen „InfZ“), obdržel dne 25. 8. 2015 Vaši žádost o informace podle § 13 odst. 1 InfZ, ve které žádáte o poskytnutí kopií všech smluv, které byly v souvislosti se společností Plnicí stanice CNG Předlice s.r.o. uzavřeny mezi DPmÚL a společností BusLine a.s., IČ: 283 60 010 se sídlem Na Rovinkách 211, 513 01 Semily (dále jen „BusLine“), a to včetně případných dodatků a příloh těchto smluv.

O Vaší žádosti bylo rozhodnuto takto:

- 1) V souladu § 15 odst. 1 InfZ Vaši žádost DPmÚL částečně odmítá v rozsahu Smlouvy o společném postupu ze dne 29. 5. 2014, ve znění dodatku č. 1 ze dne 5. 11. 2014, z důvodu ochrany obchodního tajemství podle § 9 odst. 1 InfZ.
- 2) Vaši žádosti bylo vyhověno v rozsahu Smlouvy o převodu podílu ze dne 17. 7. 2014, která je poskytnuta jako příloha tohoto rozhodnutí.

Odůvodnění:

Vaše žádost doručená dne 25. 8. 2015 obsahovala požadavek na poskytnutí kopií všech smluv, které byly v souvislosti se společností Plnicí stanice CNG Předlice s.r.o. uzavřeny mezi DPmÚL a společností BusLine, a to včetně případných dodatků a příloh těchto smluv.

Při vyřizování žádosti byly identifikovány dvě smlouvy a jeden dodatek, které odpovídají znakům vymezeným ve Vaší žádosti, a to: (i) Smlouva o společném postupu ze dne 29. 5. 2014, (ii) Dodatek č. 1 ze dne 5. 11. 2014 ke Smlouvě o společném postupu a (iii) Smlouva o převodu podílu ze dne 17. 7. 2014.

Požadovanou informaci se Vám rozhodl DPmÚL odepřít v rozsahu Smlouvy o společném postupu ze dne 29. 5. 2014, ve znění dodatku č. 1 ze dne 5. 11. 2014, o čemž je vydáváno toto rozhodnutí o odmítnutí části žádosti, jak přikazuje § 15 odst. 1 zákona o svobodném přístupu k informacím.

Požadované informace byly v rozsahu odepřené smlouvy a dodatku vyhodnoceny v plném svém rozsahu jako obsahující obchodní tajemství, které povinný subjekt nesmí v souladu s § 9 odst. 1 zákona o svobodném přístupu k informacím poskytnout.

Právní institut obchodního tajemství je definován v § 504 zákona č. 89/2012 Sb., občanského zákoníku, v platném znění, takto:

„Obchodní tajemství tvoří konkurenčně významné, určitelné, ocenitelné a v příslušných obchodních kruzích běžně nedostupné skutečnosti, které souvisejí se závodem a jejichž vlastník zajišťuje ve svém zájmu odpovídajícím způsobem jejich utajení.“

Požadovaná Smlouva o společném postupu (ve znění dodatku) obsahuje podrobnou úpravu práv a povinností smluvních stran, kterými jsou DPmÚL a BusLine, ve vztahu k výstavbě a provozu plnicí stanice CNG v katastrálním území Předlice, která je v majetku společnosti Plnicí stanice CNG Předlice s.r.o. Smlouva o společném postupu upravuje zejména povinnosti související s organizací výstavby a provozu plnicí stanice, jejího personálního a finančního zajištění a závazek odběru CNG z plnicí stanice.

Skutečnosti uvedené ve Smlouvě o společném postupu (ve znění dodatku) jsou konkurenčně významné, neboť informují podrobně o formě spolupráce mezi DPmÚL a BusLine a obsahu jejich práv a povinností. Tyto informace mají konkurenční význam na trhu prodeje pohonných hmot, konkrétně CNG. Jejich zveřejnění by nepochybně umožnilo konkurenčním prodejčům CNG lépe stanovit svou strategii při snaze získat zákazníky Plnicí stanice CNG Předlice s.r.o., uzpůsobit své služby tak, aby lépe službám Plnicí stanice CNG Předlice s.r.o. konkurovaly, nebo odhalit slabá a silná místa podnikání společnosti Plnicí stanice CNG Předlice s.r.o., vyplývající z účasti DPmÚL a BusLine na jejím podnikání jako společníků a stran zavázaných povinnostmi dle Smlouvy o společném postupu (ve znění dodatku).

Určitelnost skutečností, které tvoří obchodní tajemství, vyplývá z jejich písemného zachycení ve Smlouvě o společném postupu (ve znění dodatku). Cena těchto skutečností odpovídá nejméně škodě, která by jejich zveřejněním vznikla Plnicí stanici CNG Předlice s.r.o. oproti jejím konkurentům a zprostředkovaně též DPmÚL a BusLine jako společníkům Plnicí stanice CNG Předlice s.r.o.

Pokud jde o běžnou nedostupnost skutečností ze Smlouvy o společném postupu (ve znění dodatku) v příslušných obchodních kruzích, je třeba konstatovat, že tyto informace nejsou vůbec dostupné, neboť smlouva ani její dodatek nejsou dosud nikde zveřejněny.

Souvislost Smlouvy o společném postupu (ve znění dodatku) se závodem je dána přímým navázáním skutečností, které jsou obsahem Smlouvy o společném postupu (ve znění dodatku), na podnikatelskou činnost Plnicí stanice CNG Předlice s.r.o. jako provozovatele plnicí stanice CNG v katastrálním území Předlice a na podnikatelskou činnost DPmÚL a BusLine jako společníků ve společnosti Plnicí stanice CNG Předlice s.r.o. a odběratelů pohonných hmot pro účely zajištění ekologické autobusové dopravy.

Pokud jde o utajení příslušných skutečností a zajištění odpovídajícího způsobu jejich utajení, je třeba odkázat především na ujednání článku 12 Smlouvy o společném postupu, ve kterém došlo ke sjednání závazku důvěrnosti, jehož porušení je sankcionováno smluvní pokutou. Dále lze odkázat na vyjádření společnosti BusLine ze dne 16. 9. 2015, kterým se tato společnost vyslovila negativně k poskytnutí požadované Smlouvy o společném postupu (ve znění dodatku) a odkázala na sjednaný závazek důvěrnosti. Smlouva o společném postupu byla tedy mezi smluvními partnery považována vždy za důvěrnou a její důvěrnost je odpovídajícím způsobem zajištěna v zájmu obou smluvních stran na základě vzájemného ujednání.

Lze tedy uzavřít, že skutečnosti tvořící obsah požadované Smlouvy o společném postupu (ve znění dodatku) jsou obchodním tajemstvím jako celek. Jde totiž o konkurenčně významné, určitelné, ocenitelné a v příslušných obchodních kruzích běžně nedostupné skutečnosti, které souvisejí se závodem a jejichž vlastník zajišťuje ve svém zájmu odpovídajícím způsobem jejich utajení.

Z výše uvedených důvodů tedy DPmÚL nemůže vyhovět žádosti o poskytnutí Smlouvy o společném postupu ze dne 29. 5. 2014, ve znění dodatku č. 1 ze dne 5. 11. 2014.

V souladu s § 15 odst. 2 zákona o svobodném přístupu k informacím Vás informujeme, že právo k obchodnímu tajemství, které je zachyceno v požadované Smlouvě o společném postupu (ve znění dodatku), vykonává vedle Plnicí stanice CNG Předlice s.r.o. a DPmÚL, společnost BusLine a.s., IČ: 283 60 010, se sídlem Na Rovinkách 211, Podmoklice, 513 01 Semily.

U Smlouvy o převodu podílu ze dne 17. 7. 2014 nebyly shledány důvody k odmítnutí žádosti, neboť u této smlouvy není zajišťováno utajení skutečností, které v ní jsou uvedeny. Tyto skutečnosti tudíž nejsou obchodním tajemstvím.


Poučení:

Proti tomuto rozhodnutí o částečném odmítnutí žádosti o informace lze podat odvolání ve lhůtě 15 dnů ode dne jeho oznámení.

Odvolání se podává prostřednictvím DPmÚL jako povinného subjektu, který napadené rozhodnutí vydal.

O odvolání rozhoduje nadřízený orgán, kterým je představenstvo společnosti DPmÚL jako ten, kdo stojí v čele povinného subjektu (§ 20 odst. 5 zákona o svobodném přístupu k informacím).

S pozdravem


Dopravní podnik města Ústí nad Labem a.s.
Ing. Libor Turek, Ph.D.
výkonný ředitel společnosti

Příloha:

- kopie smlouvy o převodu podílu ze dne 17. 7. 2014



SMLOUVA O PŘEVODU PODÍLU

Smluvní strany:

Dopravní podnik města Ústí nad Labem a.s.

IČ: 250 13 891

se sídlem Revoluční 26, 401 11 Ústí nad Labem

zapsán v obchodním rejstříku u Krajského soudu v Ústí nad Labem, sp. zn. B 945

za nějž jednají: Ing. Jakub Zavoral, Ph.D., předseda představenstva

Ing. Radek Chobot, člen představenstva

na straně jedné (dále jen jako „*převodce*“)

BusLine a.s.

IČ: 283 60 010

se sídlem Na Rovinkách 211, 513 25 Semily

zapsán v obchodním rejstříku u Krajského soudu v Hradci Králové, sp. zn. B 2948

za nějž jednají: Jakub Vyskočil, předseda představenstva

Ing. Tomáš Roubíček, člen představenstva

na straně druhé (dále jen „*nabyvatel*“)

uzavírají v souladu s § 207 a násl. zákona č. 90/2012 Sb., o obchodních společnostech a družstvech (zákon o obchodních korporacích), tuto smlouvu o převodu podílu:

1. Předmět smlouvy

- 1.1. Převodce prohlašuje, že je výlučným vlastníkem podílu ve společnosti Plnicí stanice CNG Předlice s.r.o., IČ: 031 00 073, se sídlem Revoluční 3088/26, Ústí nad Labem-centrum, 400 01 Ústí nad Labem, zapsané v obchodním rejstříku u Krajského soudu v Ústí nad Labem, sp. zn. C 34300 (dále jen „*společnost*“), který představuje účast převodce ve společnosti ve výši 100 % a je tvořen vkladem ve výši 200.000,- Kč.
- 1.2. Převodce jako jediný společník společnosti schválil v souladu s § 43 odst. 3 zákona o obchodních korporacích a článkem 9 odst. 6 zakladatelské listiny společnosti rozdělení podílu uvedeného v bodu 1.1 této smlouvy v souvislosti s jeho převodem na dva samostatné podíly ve výši 50 %, odpovídající v obou případech vkladu ve výši 100.000,- Kč.
- 1.3. Předmětem převodu podle této smlouvy je převod té části podílu ve společnosti, která představuje účast převodce ve společnosti ve výši 50 % a je tvořena vkladem ve výši 100.000,- Kč (jedno sto tisíc korun českých) (dále jen „*převáděná část podílu*“).
- 1.4. Předmětem této smlouvy je závazek převodce převést na nabyvatele převáděnou část podílu, kterou nabyvatel tímto přijímá a zavazuje se za ni zaplatit úplatu v dále sjednané výši.

2. Přistoupení ke společenské smlouvě, oznámení společnosti

- 2.1. Nabyvatel tímto výslovně prohlašuje, že přistupuje ke společenské smlouvě společnosti ve znění platném ke dni uzavření této smlouvy.

- 2.2. Nabyvatel tímto dává svůj souhlas s tím, aby byl zapsán v obchodním rejstříku v rámci zápisu společnosti jako její společník.
- 2.3. Převodce je povinen zajistit, aby neprodleně po uzavření této smlouvy byl převod převáděné části podílu na nabyvatele oznámen společnosti.


3. Úplata za převod a platební podmínky

- 3.1. Nabyvatel se zavazuje zaplatit převodci úplatu za převod převáděné části podílu ve výši 100.000,- Kč (jedno sto tisíc korun českých) (dále jen „úplata za převod“).
- 3.2. Úplata za převod obchodního podílu je splatná do 30 dnů ode dne zápisu nabyvatele jako společníka společnosti do obchodního rejstříku, a to na bankovní účet č. 3702411/0100, vedený u Komerční banky, a.s.


4. Ujednání společná a závěrečná

- 4.1. Tato smlouva nabývá platnosti a účinnosti dnem podpisu oběma stranami.
- 4.2. Převod podílu je vůči společnosti účinný doručením účinné smlouvy o převodu podílu s úředně ověřenými podpisy.
- 4.3. Tuto smlouvu lze měnit pouze písemnými dodatky, které budou jako dodatky označeny a postupně číslovány.
- 4.4. Veškeré písemnosti s touto smlouvou související budou doručovány v českém jazyce na adresu smluvních stran v této smlouvě uvedenou, pokud smluvní strana, které je doručováno, prokazatelně písemně nesdělila odesílateli adresu jinou. Za adresu způsobilou k doručování se pokládá vždy také adresa sídla dle obchodního rejstříku.
- 4.5. Případná neplatnost některého ujednání této smlouvy nemá vliv na platnost ostatních jejích ujednání. Smluvní strany se pro tento případ zavazují poskytnout si vzájemnou bezvýhradnou součinnost k uzavření dodatku k této smlouvě, kde bude její neplatná část nahrazena novým ujednáním, a to ve lhůtě jednoho měsíce poté, co tato potřeba vyvstane. Nové ujednání bude svým obsahem a účelem co nejbližší obsahu a účelu ujednání nahrazovaného.
- 4.6. Tato smlouva je vyhotovena ve čtyřech stejnopisech, z nichž převodce, nabyvatel a společnost obdrží po jednom a jeden, který obdrží společnost, je určen pro rejstříkový soud.
- 4.7. Podpisy na této smlouvě musí být úředně ověřeny.


V Ústí nad Labem dne 15. 7. 2014


Dopravní podnik města
Ústí nad Labem a.s.

Ing. Jakub Zavoral, Ph.D.
předseda představenstva


Dopravní podnik města
Ústí nad Labem a.s.

Ing. Radek Chobot
člen představenstva

 DOPRAVNÍ PODNIK MĚSTA
ÚSTÍ NAD LABEM a. s.
Revoluční 26, 401 11 Ústí nad Labem
IČ: 25013891 DIČ: CZ25013891
-04-

V Semilech dne 17. 7. 2014



BusLine a.s.

Jakub Vyskočil
předseda představenstva


BusLine a.s.

Ing. Tomáš Roubíček
člen představenstva

Tato smlouva byla doručena a oznámena společnosti Plnicí stanice CNG Předlice s.r.o., IČ: 031 00 073, se sídlem Revoluční 3088/26, Ústí nad Labem-centrum, 400 01 Ústí nad Labem, zapsané v obchodním rejstříku u Krajského soudu v Ústí nad Labem, sp. zn. C 34300, dne 30. 7. 2014.


Plnicí stanice CNG Předlice s.r.o.,
Ing. Radek Chobot
jednatel